

## Euskal literatur sorkuntza: 2010ean argitaratutako liburuuen zerrenda

Juan Luis ZABALA

Oharrik:

- 1.- Parentesi artean ageri den data Berria-n liburuaren berri eman zenekoa da. Ezer alpatzen ez denean, Plaza sailean eman zen liburuaren berri; gainerakoetan, zehaztuta dago zein sail edo gehigarritan eman zen berria. *Mantangorri* gehigarriko alpamenen berri ez da ematen.
- 2.- Zerrenda honetan ez dira alpatzen aurretik beste edozein hizkuntzatan argitara emandako liburuuen itzulpenak. Horien katalogoa Euskal Itzultzale, Zuzentzaile eta Interpretarien Elkarteo (EIZIE) webgunean kontsulta daiteke, [www.ezie.org](http://www.ezie.org) helbidean, eta baita behean, 7. oharrean, alpatzen diren Joan Mari Torrealdairen lanetan ere.
- 3.- Testu zahar, berrargitalpen, bilduma eta antologien sailean ez da liburuaren aurreko argitalpenaren agortzearen ondoriozko berrargitalpen arrunten berri ematen.
- 4.- Litekeena da alpatutako liburueta batzuk, *Salakera*, *kazetaritza* eta beste sailean alpatuak batik bat, ez izatea berez, stricto sensu, literatur sorkuntzakotzat jotzeko modukoak, eta litekeena da, halaber, literatur sorkuntzatik hermen alpatutako batzuk baino gertuago dauden liburuak kanpoan geratu izana. Mugak ez baitira beti oso garbi ageri.
- 5.- Zerrenda hau ez da oso-osoak, literatur sorkuntzako hainbat libururen alpamenak falta dira: hainbat lehiaketatako lan saridunak biltzen dituzten liburu kolektiboak, saiakeratzat jotzeko moduko doktorego tesi batzuk, herri edo eskualde jakin batean baino zabaldu ez diren liburuak, zabalkunde eta promozio eskasekoak...
- 6.- Nahiz eta kasu askotan liburuaren ko-egile diren, ez da alpatzen zeren dan ilustraziogileen izenik, idazleenak bakarrik balizik.
- 7.- XX. mende osoko liburu guztien zerrenda egina eta argitaratua du Joan Mari Torrealdaik, *Jakin aldizkararen eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren eskutik*, XX. mendeko euskal liburuuen katalogoa-n. Katalogo horretako

bost liburuki eman ditu argitara Torrealdaiak, eta bosgarrenean 1999an eta 2000n argitara emandako liburu guztien zerrenda egin du. 2001eko euskarazko liburu guztien zerrenda, berriz, *Jakin aldizkariaren 134. zenbakian eman zuen argitara; 2002koena 140.ean; 2003koena 146.enean; 2004koena 152.enean; 2005ekoena 158.enean; 2006koena 164.enean; 2007koena 170.enean; 2008koena 176.enean; eta 2009koena 182.ean.* Bestalde, Torrealdaiak XX. mendearren hasieratik 2007a arte kaleratutako euskal liburu guztiek osatutako katalogazioa Internet sarean kontsulta daiteke, [www.jakingunea.com](http://www.jakingunea.com) helbidean.

- 8.-** Zerrenda hau liburuska moduan ere argitaratuko da, *Euskal Liburuak 2009 izenburuarekin, Olerti Etxearen eskutik. Gisa berean argitaratuta daude 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 eta 2009ko liburuen zerrendak ere.*
- 9.-** Zerrendaren lehen eranskinean alpatutako kritika guztiak, haur eta gazte literaturako liburuenak salbu, *Armiarma atariko Kritiken hemeroteka guznean (<http://kritikak.armiarma.com>)* daude bilduta eta irakurgal, beste egunkari eta aldizkari askotan argitaratutakoekin batera.
- 10.-** Zerrenda hau osatu eta hobetzeko asmoz, egile, argitaratzalle, banatzale, saltzalle, bibliotekari eta irakurleei eskertuko genieke Informazioa Juan Luis Zabalari bidaltzea. Helbidea: Aintzietza Pasealekua, 16, 1-D. 20140 Donostia (Gipuzkoa). Telefona: 943-471072. Posta elektronikoa: [jaulis62@berria.info](mailto:jaulis62@berria.info).

## 1. Eleberria

- ANSORENA, Jokin: *Ordu bietan Frontoian*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-XI-13).
- ANTZA, Mikel: *Ospitalekoak*. Zarautz, Susa, 2010 (2010-III-24; 2010-IV-23).
- ARANA, Altor: *ETAko buruzagi*. Alegia, Hiria, 2010.
- ARANA, Altor: *Oscar eta Sebastian edo Oscar Wilderen bizitza*. Alegia, Hiria, 2010.
- BARANDIARAN, Gotzon: *Errotik*. Zarautz, Susa, 2010 (2010-XI-27; 2011-15).
- ESNAOLA, Iratxe: *Galerna*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-I-27; 2010-III-25; 2010-IV-9).
- GARRO, Lander: *Kontrarioa*. Zarautz, Susa, 2010 (2010-V-8; 2010-VIII-4).
- HEREDIA, Kevin: *Hor hago Kevin?* Donostia, Meettok, 2010 (2010-VI-30).
- HIRIGARAI, Pantxo: *Poto*. Balona, Maiatz, 2010 (2010-III-30; 2010-III-31).
- IRIGOIEN, Joan Mari: *Hor bere bidean (Orbetarrak III)*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-X-8).

- JIMENEZ, Irati: *Atsekabe zaitut*. Tafalla, Txalaparta, 2010 (2010-IX-16).
- LUZARRAGA, Asel: *Utopiaren itzalean*. Tafalla, Txalaparta, 2010 (2010-X-30; 2011-I-4).
- MORILLO, Fernando: *Bilbo Samurai*. Tafalla, Txalaparta, 2010 (2010-III-27; 2010-IV-27).
- MUMITIZ, Josu: *Askatasun malkoak*. Bilbao, Ediciones Beta, 2010.
- OÑEDERRA, Unai: *Hipo-krisia*. Bilbao, Eztaba, 2010.
- UGARTE, Yurre: *Gasolindegian*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-V-7).
- URRETABIZKAIA, Arantxa: *3 Mariak*. Donostia, Erein, 2010 (2010-XI-19; 2011-III-5).
- ZUBIZARRETA, Patxi: *Joan. Hartzak, erlojuak eta beste piztia batzuk*. Tafalla, Txalaparta, 2010 (2010-XII-4).

## 2. Ipuina

- ALTUBE, Xabier: *Idazkera tangentea*. Gasteiz, Arabako Foru Aldundia, 2010 (2009-XI-18).
- APALATEGI, Ur: *Fikzioaren Izterrak*. Zarautz, Susa, 2010 (2010-X-2; 2011-IV-19).
- ARTOLA, Xabier: *Deception Island*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-II-28; 2010-V-29; 2010-VI-10).
- ASKOREN ARTEAN: *Julene Azpeitia 23. ipuin lehiaketa*. Zumala, Zumalako Udala, 2010.
- ASKOREN ARTEAN: *Mikro ipuinak 2008-2009*. Iruñea, Pamiela, 2010.
- ASKOREN ARTEAN: *Orgasmus*. Tafalla, Txalaparta, 2010 (2010-XII-17).
- ETXANIZ ROJO, Xabier: *Txatartegirako ipuinak*. Donostia, Erein, 2010 (2010-XI-12).
- GOIKOETXEA, Irati: *Arraroa*. Bilbao, Gero-Mensajero, 2010 (2010-IV-24).
- JIMENEZ, Irati: *Waterloo / Zatitu arte*. Lasarte-Oria, Argia, 2010.
- LINAZASORO, Karlos: *Gizakiaren minak*. Donostia, Erein, 2010 (2010-VI-1).
- MENDIGUREN ELIZEGI, Xabier: *Vikingoen sorterrira*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-II-6).
- MONTOIA, Xabier: *Fucking artists*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-XI-20).
- RODRIGUEZ, Eider: *Katu jendea*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-IV-17; 2010-VI-23).
- URRUSPIL, Beatrice: *Gizaki bakartiak*. Balona, Elkar, 2010 (2010-III-24; 2010-III-31; 2010-IV-6).
- URRUTIA CAPEAU, Enrique: *Asshilako eroa*. Iruñea, Pamiela, 2010.

### 3. Poesia

- ASKOREN ARTEAN: *Hatsaren Poesia Olerki Bilduma 2010*. Senpere, Hatsa Elkartea, 2008; apailatzallea: Auxtin Zamora (2010-IV-8; 2010-IV-13).
- AZKONA, Josetxo: *Ez naiz Fujin izan*. Iruñea, Pamiela, 2010 (2011-I-14; 2011-III-4).
- BAEZ MUJICA, Josu: *Lau erreka. Alegia*, Hiria, 2010 (2010-II-17).
- BENITO, Jon: *Bulkada*. Zarautz, Susa, 2010 (2010-XI-26; 2011-II-9).
- BIDADOR, Joxemiel: *Hutseaniko hazkurria eta beste*. Iruñea, Pamiela (2010-XII-23).
- BORDATO, Jean: *Kide*. Balona, Malatz, 2010 (2010-VII-21).
- GOIKOETXEA, Ines: *Leihoaren bestaldean*. Bilbo, Ediciones Beta, 2010.
- KORTA, Gabriel: *Laugarrenak lau*. Erreenteria, Mikelazulo Elkartea, 2010.
- LASA, Amalia: *Itsasoko izaki*. Balona, Malatz, 2010 (2010-XII-2; 2011-II-24).
- LINAZASORO, Karlos: *Hamazazpikotan*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-IV-28; 2010-VI-1).
- MEABE, Miren Agur: *Bitsa eskuetan*. Zarautz, Susa, 2010 (2010-X-15; 2011-IV-12).
- MABARRO, Omar (Edorta Jimenez): *Haragizko amoreak*. Zarautz, Susa, 2010 (2010-III-7; 2010-III-13).
- OTXOTEKO, Pello: *Anphora baita*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-V-21).
- SANTISTEBAN, Karlos: *Hitzak eta ad-hitzak*. Gasteiz, Arabako Foru Aldundia, 2010 (2009-XI-18).
- SERRANO, Asier: *Hiri gorritik*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-X-19).
- URANGA, Mitxelko: *Mitxoleta elektrikoetan koleopteroak*. Bilbo, Ediciones Beta, 2010.
- ZELAIETA, Edu: *Aldaira urdinak*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-IV-30; 2010-V-11).

### 4. Saiakera, kazetaritza eta beste

#### 4.1. Biografiak eta autobiografiak

- AISA, Alex: *Fabian Loidi Peña*. Gasteiz, Eusko Jaurlaritza, 2010 (2010-VI-3).
- BARRENA, Marisa: *Isabel Lertxundi Barañano*. Gasteiz, Eusko Jaurlaritza, 2010 (2010-VI-3).
- DOLOSOR, Franck: *Matxin Irabola*. Balona, Elkar, 2010 (2010-XI-26).
- DUHAU, Henri: *Dominique Dufau*. Gasteiz, Eusko Jaurlaritza, 2010 (2010-VI-3).

- ETCHEVERRY-AINCHART, Pelo: *Jean Etcheverry-Ainchart*. Gasteiz, Eusko Jaurlaritza, 2010 (2010-VI-3).
- MURUA, Maritxu: *Nelson Mandela*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-III-18).
- ORDOZGOITI, Koldo: *Geroa gurea da. Ibarretxe lehendakariaren memoria politikoak*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-XI-3 Euskal Herria sailean).
- OREGI, Eneko: *Josu Oregi Aranburu*. Gasteiz, Eusko Jaurlaritza, 2010 (2010-VI-3).
- ORTIZ, Agurtzane: *Manex Erdozaintzi-Etxart, herriaren poeta*. Baiona, Elkar, 2010 (2009-IV-29; 2010-III-31; 2010-IV-10).
- OTAMENDI, Xabier: *Amaia Garmendia*. Azpeitia, Uztarria Kultur Koordinadorea, 2010.
- OTERMIN, Jose Mari: *Fernando eta bere garaiko Amezketa*. Amezketa, Amezketako Udala, 2010.
- PAGOLA, Rosa Miren: *Juan Iturrealde Suit*. Gasteiz, Eusko Jaurlaritza, 2010 (2010-VI-3).
- PEREZ CUADRADO, Andoni: *Miren Terese Urrestarazu Landazabal*. Gasteiz, Eusko Jaurlaritza, 2010 (2010-VI-3).
- SARASUA, Jon: *Ertzeko zatiak*. Lasarte-Oria, Argia, 2010 (2010-X-27).
- TEODORO HERNANDORENA KULTUR TALDEA: *Pello Mari Otañoren arnasa, 1857-1910. Intxaurrendik onbura olerkariaren heriotzaren mendeurrena, 1910-2010*. Zizurkil, Zizurkilgo Udala, 2010 (2010-IV-30).
- UGALDE, Joxe Juan: *Polentzi Gezala*. Lezo, Lezoko Udala, 2010 (2010-IX-7).
- URRUTIA, Andres: *Adrian Zelaia Ibarra*. Gasteiz, Eusko Jaurlaritza, 2010 (2010-VI-3).
- ZINKUNEGI, Nekane: *Santi Lazkano*. Azpeitia, Uztarria Komunikazio Taldea, 2010.

#### **4.2. Saiakerak**

- AIESTARAN, Ignazio: *Walter Benjaminen aingerua Gernikako bombardaketatik. Esne beltza eta nazismoaren adiskideok I*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-VII-21).
- ALTONAGA, Kepa: *Darwin geurean*. Iruña, Pamiela, 2010 (2009-XI-27; 2010-IV-10).
- AMURIZA, Xabier: *Osoa, lehiakorra, nazionala. Euskara batuaren bigarren jaiotza*. Donostia, Lanku, 2010 (2010-V-22).
- ARRIETA-URTIZBEREA, Agustin: *Sinesmenak eta usteak. Zentzu komunaren alde*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-VI-5).
- ATUTXA, Iban: *Tatxatuaren azpiko nazioaz: euskal nortasunaren erreprentazioa*.

*zioel buruzko azterketa itxaro bordaren poesian eta hertzainakuen punk musikan.* Donostia, Utriusque Vasconiae, 2010 (2011-I-20).

**FERNANDEZ DE LARRINOA, Kepa:** *Kultur perfomatibitatea eta gizarte fetibegintza.* Donostia, Utriusque Vasconiae, 2010.

**IZAGIRRE, Koldo:** *Autopsiarako frogak. Artseniko aztarnak gure hizkuntzan.* Zarautz, Susa, 2010 (2010-XII-2; 2011-II-12).

**JUARISTI, Patxi:** *Maiatzeko artoaren ardura eta bost seme-alaba dauzkana ez dago musika bila.* Gasteiz, Arabako Foru Aldundia, 2010 (2009-XI-18).

**RODRIGUEZ, Fito:** *Buru ta zioak.* Donostia, Utriusque Vasconiae, 2010 (2010-XII-4).

**SARRIONANDIA, Joseba:** *Moroak gara behelaino artean?* Iruñea, Pamiela, 2010 (2010-XII-4).

**SASTRE, Pablo:** *Gizajendearen ahitza. Gizon-emakumen sentimenduez hilugarren industria-iraultzaren garaian.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-X-23).

**SERRANO IZKO, Bixente:** *Jauzika.* Iruñea, Pamiela, 2010 (2010-VI-12).

**URAIN, Jokin:** *Ez dago etxeen.* Zarautz, Susa, 2010 (2010-VI-4).

**URANGA, Mikelko:** *Espektroak. Euskal terroristak.* Donostia, Utriusque Vasconiae, 2010 (2010-XII-8).

#### **4.3. Kronikak eta bidaia liburuak**

**BRINGAS, Mikel:** *Ipar gazi, hego geza.* Alegia, Hiria, 2010 (2010-VI-10).

**MURUA URIA, Imanol:** *Lololako hegiak.* Donostia / Andoain, Elkar / Berria, 2010 (2010-III-7 *Euskal Herria* sallean; 2010-III-11 *Harian* sallean; 2010-III-12 *Euskal Herria* sallean; 2010-IV-15 *Euskal Herria* sallean).

#### **4.4. Lekukotasunak, ikerlanak, zientzia eta dibulgazioa**

**AGIRRE AGIRRE, Joxean:** *Gernikako seme-alabak.* Andoain, Aise, 2010 (2010-XII-2 *Euskal Herria* sallean).

**AIHARTZA, Joseba:** *Ornodunak. Anatomia, eboluzioa eta aniztasuna.* Bilbo, Udako Euskal Unibertsitatea, 2010.

**AIZPURUA SANZ, Alaitz / LIZASO ELGARRESTA, Izarne:** *Alzheimer motako dementzia. Zer da eta zer egin?* Bilbo, Udako Euskal Unibertsitatea, 2010.

**ALKORTA, Lierni / ZUBEROGOITIA, Altor:** *Masa-komunikaziotik informazioaren gizartera.* Bilbo, Udako Euskal Unibertsitatea (2010-II-17 Agenda sallean).

**ALONSO, Idurre:** *Erdigune literarioak irakaskuntzan.* Bilbo, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2010 (2010-IV-8).

- ARAMBURU, Mari Jose / GIL, Jesus Angel: *Azpeitiko ondare historiko-artistikoak*. Azpeitia, Azpeitiko Udala, 2010.
- ARBAIZA ALVAREZ, Joseba Koldobika / LOZANO VALENCIA, Pelo: *Lurralde-an-tolamendua Euskal Herrian: gaur egungo egoera, gatazkak eta erronkak*. Bilbo, Udako Euskal Unibertsitatea, 2010.
- ARREGI, Ignazio: *Eta orain, zer?* Irun, Alberdania, 2010 (2010-X-23 Agenda salean).
- ASKOREN ARTEAN: *1512, Nafarroaren konkistak 500 urte*. Donostia / Iruña, Txertoa / Nabarralde, 2010 (2010-XII-2).
- ASKOREN ARTEAN: *1609ko auziak, Lapurdin*. Baiona, Lapurdi 1609-2009, 2010 (2010-III-31; 2010-IV-6).
- ASKOREN ARTEAN (Haritz Iturbe, Jose Luis Atutxa eta Garikoltz Bernaola): *Arratiako basogintza. Zenbait espezieren azterketa teknikoa*. Bilbo, Ediciones Beta, 2010.
- ASKOREN ARTEAN: *Azkoitiko Eskola Profesionalak 50 urte*. Azkoitia, Urola Ikastola, 2010; koordinatzalea: Maine Beristain.
- ASKOREN ARTEAN: *Donibane Lohizuneko Begiraleak elkarteararen 50 errexeta*. Alegia, Hiria, 2010 (2010-III-31; 2010-IV-6).
- ASKOREN ARTEAN (Aintzane Giralt, Roberto Cano, Alziber Jalo, Maria Luisa Melzoso eta David Soto): *Erizaina kirofanoan: oinarrizko hastapenak*. Usurbil, Elhuyar, 2010 (2008-I-10 Euskal Herria salean).
- ASKOREN ARTEAN: *Euskal Herriak: erronka sozio-ekonomikoak*. Andoain, Gaindegia, 2010 (2010-XI-28 Igandea gehigarrian).
- ASKOREN ARTEAN: *Euskara eta euskarak: aldakortasun sintaktikoa aztergai*. Bilbo, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2010; apailatzaleak: Beatriz Fernández, Pablo Albizu eta Ricardo Etxepare, 2010.
- ASKOREN ARTEAN: *Euskararen berreskuratzea*. Eskoriatza, Garabide Elkarlea, 2010; koordinatzalea: Lore Agirrezabal.
- ASKOREN ARTEAN: *Euskararen bidea Agurainen*. Iragan beltz, gaur amets, bihar baietz. Gasteiz, Arabera / Gasteizko Foru Aldundia, 2010.
- ASKOREN ARTEAN: *Euskararen Herri Hizkeren Atlasa I*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010 (2010-V-1 Euskal Herria salean).
- ASKOREN ARTEAN: *Euskararen Herri Hizkeren Atlasa II*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010 (2010-V-1 Euskal Herria salean).
- ASKOREN ARTEAN: *Hezkuntza Bereziaren oinarri psikologikoak*. Aniztasunaren trataera. Bilbo / Iruña, Udako Euskal Unibertsitatea / Nafarroako Unibertsitate Publikoa, 2010; koordinatzalea: Fernando Trebol Unzue.
- ASKOREN ARTEAN (Oihana Cabello Elorriaga, Gorane Barrenetxea Ealo eta Malte Orue Bengoa): *'Guernica' Gernikara. Herri baten aldarrikapena*.

Gernika-Lumo, Gernika-Lumoko Udala / Busturialdeko Medabideak, 2010.

ASKOREN ARTEAN (Erramun Amundarain, Iñaki Gonzalez Garai eta Alizia Sturtze): *Historiaurrea urratsez urrats*. Donostia, Galak, 2010.

ASKOREN ARTEAN: *Ikastola mugimendua. Dabilen herria*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010 (2010-IX-25 Euskal Herria sailean).

ASKOREN ARTEAN (Josu Chueca Intxusta, Iñaki Gologana, Xabier Irujo, Emilio Lopez Adan, Patri Urkizu): *Lau Halzetara. Gerra Zibilaren ondoren go erbesteaz*. Bilbo, Udako Euskal Unibertsitatea, 2010.

ASKOREN ARTEAN (Edorta Arana, Josu Amezaga eta Patxi Azpillaga): *Media in Basque*. Bilbo, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2010 (2010-XII-5 Agen da sailean).

AURKENERENA, Joseba: *Ipar haizeak*. Alegia, Hiria, 2010 (2010-VI-10).

BARANDIARAM, Alberto: *Velela afera*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-XI-24).

BARRENETXEA, Imanol / MARTINEZ LIZARDUIKOA, Ekain: *Afrikari zor dioguna*. Donostia, Galak, 2010.

BAXOK, Erramun / COYOS, Jean-Baptiste: *Helduen euskalduntzea eta etorkinak Ipar Euskal Herrian*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010 (2010-VII-1 Euskal Herria sailean).

BAZTARRIKA, Patxi. *Babeli girazarre. Bizikidetzarako hizkuntza politika zilegi eta eraginkorra*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-IV-13 Euskal Herria sailean).

BERTSOZALE ELKARTEKO IKER TALDEA: *Bertso-estrofak izendatzeko irizpi-deak*. Donostia, Lanku, 2010.

BIDAURRAZAGA VANDIERDONCK, Angel / GERRIKAGOITIA MARINA, Inmaculada: *Giza anatomiako praktika-liburua*. Usurbil, Elhuyar Fundazioa, 2010.

BIDEGAIN, Eneko: *Patxa. Besta bai, borroka ere bai*. Balona, Gatzain, 2010 (2010-XI-21 Igande gehigarrian).

CASENAVE-HARIGILE, Junes: *Aroa*. Mitikile, Astobelarra, 2010 (2010-VII-6).

CASTILLO, José: *Betiko euskal sukaldaritza*. José Juan Castillok prestatutako errezeptak. Donostia / Andoain / Arrasate, Tarttalo / Berria / Fagor, 2010 (2010-VI-5).

COUDROY, Pello: *Lapurdiko sukaldaritza*. Alegia, Hiria, 2010 (2010-VI-10).

DUHAU, Henri: *Lapurdiko ihauteria eta mutxikoen pizkundeak*. Balona, Henri Duhau (egile-editore), 2010 (2010-III-31).

EIZMENDI ARSUAGA, Iñaki: *Entitateak euskalduntzeko metodologiaren garapena: elkarteen eragiten hitzarmengintzaren bidez*. Abadiño, Topagunea, 2010 (2010-VI-23 Euskal Herria sailean).

- ERRASTI, Jose Jabler: *Magnetismoa eta makina elektroniko estatikoak*. Usurbil, Elhuyar Fundazioa, 2010.
- ETXANIZ, Ainize / ZALDUA, Iratx: *Ordiziako leku-izenak*. Ordizia / Bilbo, Ordiziako Udala / Euskaltzaindia, 2010.
- FERNANDEZ, Jonan: *Persona 'izaten' hezi*. Oñati, Baketik Fundazioa, 2010 (2010-V-9 Igandea gehigarrian).
- GARRO, Egoitz: *Makrobiotika denontzat*. Berriozar, Cénlit, 2010.
- GOIKOETXEA OSSES, Encarnacion: *Sukaldaritza-teknologia: sukaldaritza-prozesuen oinarri zientifikoak*. Bilbo, Udako Euskal Unibertsitatea, 2010.
- GURRUTXAGA, Itziar: *Ekoizpenaren kudeaketa*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-X-10 Egitura gehigarrian).
- HERNANDEZ ABAITUA, Mikel: *Azukre xehea gatz larria*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-X-16; 2010-XII-28).
- IBAÑEZ, Maite / ZABALA, Marta: *Azpeitiko industria: lanaren memoria*. Azpeitia, Azpeitiko Udala, 2010.
- IBARRA MURILLO, Orreaga: *Nafar euskaldun gazteen ahozko diskurtsoa*. Iruñea, Nafarroako Unibertsitate Publikoa, 2011.
- IMAZ BENGOETXEA, Jose Inazio: *Pantailen eragina hezkuntzan: bideojokoekin kasua*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2010.
- IZTUETA, Paulo. *Berastegi iraganetik gaur egunera. Hiritartzearen bidetik*. Donostia, Utriusque Vasconiae (2010-XI-26).
- IZTUETA, Paulo. *Berastegi iraganetik gaur egunera. Gatazken tenorean*. Donostia, Utriusque Vasconiae (2010-XI-26).
- IZTUETA, Paulo. *Berastegi iraganetik gaur egunera. Eraldakuntzaren gurpilean*. Donostia, Utriusque Vasconiae (2010-XI-26).
- LABAYEN, Idola: *Haur-nutrizioa osasunean eta gaixotasunean*. Usurbil, Elhuyar, 2010.
- LEKUOMA, Joxe Manuel: *Oiartzungo perretxikoen gidaliburua*. Olartzun, Olartzungo Udala, 2010.
- LUJANBIO, Maialen: *Hau koaderno bat zen. Hau koaderno haren berrinterpretazioa da*. Eskoriatza, Mondragon Unibertsitatea, 2010 (2010-IX-17).
- MADARIAGA, Juan: *Azpeitia: gizarte, kultura eta pentsamoldeak*. Azpeitia, Azpeitiko Udala, 2010.
- MARTINEZ LIZARDUIKO, Ekain: *Unibertsoari buruzko mitoak*. Donostia, Galak, 2010.
- MURUA URIA, Imanol: *Loiolako hegiak*. Donostia, Elkar, 2010.
- MARBAIZA, Antxon: *Euskararen eskakizuna Gipuzkoako toki administrazioan*. Gasteiz, Herri Ardularitzaren Euskal Erakundea, 2010.
- MARBAIZA, Antxon: *Hizkuntza eskakizunak Eibarko Hirian 1900-1936*. Eibar, Badilhardugu Euskara Elkarte, 2010.

- ORDEÑANA GEZURAGA, Ixurko: *Arbitrajea, gatazka juridikoak konpontzeko beste baliabidea*. Alegia, Hiria, 2010.
- OZAETA, Arantza: *Agirre Asteasucoaren eracusaldiac: Sermola ikuspegi sozio-diskurtsiboaren argitan*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010.
- PALAZIOBERRI, Jakobe: *Euskal Herria Nafarroa da*. Bilbo, Jakobe Palazioberri (egile-editore), 2010. (\*)
- PEREZ; Joseba / ZUBIAGA, Joxe Mari: *Zierbenako toponimia*. Zierbena / Bilbao, Zierbenako Udal / Euskaltzaindia, 2010.
- PERURENA, Patziki: *Goizuetan bada gizon bat*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-VI-19; 2010-VII-7).
- ROZADILLA, Jon: *Bakioko Abesbatza*. Bakio, Bakioko Abesbatza, 2010 (2010-VII-18).
- URKIA, Jose Maria: *Euskaldunak Marañonen begletan*. Zornotza, Erröteta, 2010: laguntzalea: Guillermo Etxeberria.
- URKIZA, Julen / BARAIZARRA, Luis: *Karmeldarrak Euskal Herrian*. Markina-Xemein, Karmel, 2010.
- URZELAI, Pello: *Amesgalztoa. Egunkaria auziko epaiketaren kronika*. Andoain, Berria, 2010 (2010-VI-23, Harian salean).
- ZABALA, Pello: *Harkaitzaren magalean*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-XI-30).
- ZABALLOS RUIZ, Luis C.: *Zientzia eta teknologia ongizate gizartean*. Donostia, Erein, 2010.
- ZAMORA, Auxtin: *Sara, etxez etxe*. Senpere, Hartsa Elkarte, 2010 (2010-III-31).
- ZELAIA, Adrian: *Industri politika*. Bilbo, Udako Euskal Unibertsitatea, 2010.
- ZELAIETA ANTA, Edu: *Baztan-Bidasoako hizkeraren azterketa dialektologikoa*. Iruña / Bilbo, Nafarroako Gobernua / Euskaltzaindia, 2009.
- ZORITA, Iñaki: *Azaroak 15 Salbamendu Batzordea. 50 urte oroinmenean*. Zumaia, Zumalako Udal, 2010.
- ZUAZO, Joseba: *Ilustrazio garaia eta lehenengo karlismoa Azpeitian*. Azpeitia, Azpeitiko Udal, 2010.
- ZUAZO ZELAIETA, Koldo: *Sakanako euskara. Burundako hizkera*. Iruña / Bilbo, Nafarroako Goberbua / Euskaltzaindia, 2010.

#### **4.5. Egunkariak eta dietarioak**

LOPEZ DE TEJADA, Patxi: *Metereologia*. Alegia, Hiria, 2010..

#### **4.6. Artikulu eta hitzaldi bildumak**

ASKOREN ARTEAN: *Beñat Ohartzabali gorazarre*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010;

apailatzaileak: Ricardo Etxepare, Ricardo Gomez, Joseba A. Lakarra (2010-III-6).

**ASKOREN ARTEAN:** *Bigarren hizkuntzaren didaktika haur eta Lehen Hezkuntzan*. Bilbo, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2010; koordinatzailea: Uri Ruiz Bikandi.

**ASKOREN ARTEAN:** *Desira desordenatuak. Queer irakurketak (euskal) literaturaz*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2010; koordinatzailea: Ibon Egana (2010-VI-26).

**ASKOREN ARTEAN:** *'Egunkaria', amets baten egia*. Donostia, Tarttalo, 2010 (2010-V-31, Agenda sailean: 2010-VI-2, Euskal Herria sailean).

**ASKOREN ARTEAN:** *Gerra Zibila eta euskal literatura*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010; koordinatzailea: Ana Toledo.

**ASKOREN ARTEAN:** *Hizkuntza gutxituak Administrazioan*. Gasteiz, Eusko Jaurlaritza, 2010.

**ASKOREN ARTEAN:** *Ikasteredu elebidunak eta euskararen azterketan (iker)molde berriak*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010; koordinatzaileak: Itziar Idiazabal eta Andoni Barreña.

**ASKOREN ARTEAN:** *Jesusi begiratz. Eliza Euskal Herrian*. Gogoeta Astea 2009. Bilbo, Desclée de Brouwer, 2010; apailatzalea: Sebastian Gartzia Trujillo.

#### **4.7. Kantu liburuak**

**ASKOREN ARTEAN:** *XIX. mendeko kantu ahantziak*. Senpere, Oxtikenea Elkarte, 2010; apailatzailea: Panpi Zamora (2010-XII-31).

**LARRAÑAGA, Patxi:** *Gure abestiak*. Azkoitia, Patxi Larrañaga (egile-editore), 2010.

#### **4.8. Hiztegiak**

**ASKOREN ARTEAN:** *Laneki. Lanbide Heziketarako Hiztegia*. Usurbil, Elhuyar Fundazioa / Laneki, 2010 (2010-X-23 Euskal Herria sailean).

**GOIKOLEA, Jon:** *Japoniar ideogramak*. Arrasate, Jon Goikolea (egile-editore), 2010 (2010-XI-19 azken orrian).

**LARREA, Angel / REKALDE, Juantxo:** *Arratia inguruko hiztegia*. Igorre, Arratia Mankomunitatea, 2010.

#### **4.9. Gidaliburuak eta eskuliburuak**

**ASKOREN ARTEAN:** *Soziolinguistika eskuliburua*. Andoain, Soziolinguistika Klusterra, 2010; koordinatzailea: Oihana Lujanbio.

#### **4.10. Argazki eta pintura liburuak**

ASKOREN ARTEAN: *Gipuzkoa mendiz-mendi, mendez-mende*. Donostia, Gipuzkoako Parketxe Sarea Fundazioa, 2010 (2010-VI-4).

BERGARA, Iñaki / ORZAIZ, Ion: *Artzaina, tradizioari lotutako biltza*. Iruña, Iñaki Bergara (egile-editore), 2010 (2010-III-30).

CAZENAVE, Jon: *Herri ixilean*. Getxo, Getxoko Udal, 2010 (2011-IV-7).

KOTX, Ikor: *Joan Festaral Hernani*. Hernaniko Udal, 2010.

#### **5. Antzerkia**

ELORTZA, Jerardo / IRIZAR, Iñazio: *Olaitturiren herri antzerkia*. Oñati, Olaittu Kultur Elkarte, 2010.

GUILLAN, Oler: *Herio heroi. Arra. Arraroa*. Bilbo, Artezblai, 2010 (2010-XII-1).

IRIGOIEN, Mattin: *Jendeen jende*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-II-28; 2010-V-29; 2010-VI-10).

TELLERIA, Patxo: *Dibertimenduak*. Bilbo, Artezblai, 2010 (2010-XII-1).

#### **6. Bertso liburuak**

ALBIZU, Guillermo / ALBIZU, Jose Inazio: *Biotzetik senti dedana*. Donostia, Gipuzkoako Foru Aldundia, 2010; apailatzailea: Joxemari Iriondo.

ASKOREN ARTEAN: *Bapatean 2009*. Donostia, Bertsozale Elkarte, 2010.

ASKOREN ARTEAN: *Euskal Herriko Eskolarteko Bertsolari Txapelketa 2010*. Donostia, Ikastolen Elkarte, 2010.

ASKOREN ARTEAN: *2009ko Bertsolari Txapelketa Nagusia*. Donostia, Bertsozale Elkarte, 2010 (2010-XII-18).

ASKOREN ARTEAN: *Gipuzkoako Eskolarteko 30. Bertsolari Txapelketa*, 2010. Donostia, Ikastolen Elkarte, 2010.

LEGORBURU, Iñigo: *Zu, ni eta zinema*. Donostia, Birmingham, 2010.

#### **7. Nobela grafikoak eta komiki liburuak**

FANO, Dani: *Teleatoi. Kalabaza haluzinogenoak*. Donostia, Ikastolen Elkarte, 2010 (2010-V-8).

IRIGOIEN, Mattin / URMENETA, Asisko: *Okatxu hegal egiten*. Lasarte-Oria, 2010 (2010-X-27).

ORBEGOZO, Mikel: *Preso nago*. Bilbo, Ataramilne, 2010 (2010-XII-3).

ZALDIEROA (Patxi Huarte): *De Rerum Natura 3.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-V-6).

## 8. Haur eta gazte literatura

### 8.1. Narratiba

AIERTZA, Maribel: *Tigreak hondartzan.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-IV-23).

AGIRRE, Katixa: *Amaia Lapitz eta erregina gorriaren hilobia.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-XI-10).

AGIRRE, Katixa: *Patzikuren problemak.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-IV-14).

AÑORGA, Pello: *Ipuin-kontalariaren arbela.* Bilbo, Aizkorri, 2010.

AÑORGA, Pello: *Pottoko hipermerkatuan.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-IV-14).

ARANA, Aitor: *Gatazka gela.* Zornotza, Ibaizabal, 2010.

ARANA, Aitor: *Vampiria.* Bilbo, SM, 2010 (2009-XII-16).

ARRIETA, Yolanda: *Hitaz ahaztu dira.* Donostia, Erein, 2010 (2010-X-4).

ARISTI, Pako: *Gipuzkoako historia ipuinen bidez. Hildako semearen itzulera.* Donostia, Gipuzkoako Foru Aldundia / Kutxa / Elkar, 2010 (2010-VI-9).

ARISTI, Pako: *Gipuzkoako historia ipuinen bidez. Kortsario zaharraren negarra.* Donostia, Gipuzkoako Foru Aldundia / Kutxa / Elkar, 2010 (2010-VI-9).

ARISTI, Pako: *Gipuzkoako historia ipuinen bidez. Mirandaolako uraren historia.* Donostia, Gipuzkoako Foru Aldundia / Kutxa / Elkar, 2010 (2010-VI-9).

ARISTI, Pako: *Gipuzkoako historia ipuinen bidez. Opari bat egunsentian.* Donostia, Gipuzkoako Foru Aldundia / Kutxa / Elkar, 2010 (2010-VI-9).

ARISTI, Pako: *Gipuzkoako historia ipuinen bidez. Zilarrezko txanpon batengatik.* Donostia, Gipuzkoako Foru Aldundia / Kutxa / Elkar, 2010 (2010-VI-9).

ARISTI, Pako: *Nemesioren trikitixa.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-X-6).

ARREGI, Manuel: *Gipuzkoako historia ipuinen bidez. Herriz herri, mendez mende.* Donostia, Gipuzkoako Foru Aldundia / Kutxa / Elkar, 2010 (2010-VI-9).

ARTETXE, Miren: *Francisco eta Flavia.* Zornotza, Ibaizabal, 2010.

ARTETXE, Miren: *Granadako Gloria.* Zornotza, Ibaizabal, 2010.

ARTETXE, Miren: *Klementina Kreatura.* Zornotza, Ibaizabal, 2010.

ARTETXE, Miren: *Pablo bromazalea.* Zornotza, Ibaizabal, 2010.

ARTETXE, Miren: *Patricia traineruan.* Zornotza, Ibaizabal, 2010.

- ARTETXE, Miren: *Pedro eta dromedarioa*. Zornotza, Ibaizabal, 2010.
- ARTETXE, Miren: *Plácido Pragan*. Zornotza, Ibaizabal, 2010.
- ASKOREN ARTEAN: *Golazen. Zurekin eta zu gabe*. Irun, Alberdania, 2010.
- ASKOREN ARTEAN: *Kili-kontuak 1. Sexualitatea haurrekin lantzeko ipuinak*. Arrasate, Arrasateko Udala, 2010.
- ASKOREN ARTEAN: *Kili-kontuak 2. Nire emozioen liburutxoa*. Arrasate, Arrasateko Udala, 2010.
- ASKOREN ARTEAN: *Kili-kontuak 3. Azti-Ertsekretua*. Arrasate, Arrasateko Udala, 2010.
- ASKOREN ARTEAN: *Kili-kontuak 4. Gure etxeiko argazkiak*. Arrasate, Arrasateko Udala, 2010.
- ASKOREN ARTEAN: *Kili-kontuak 5. ... nola sartu da Jon tripa barruan?* Arrasate, Arrasateko Udala, 2010.
- ASKOREN ARTEAN: *Txori kantariak, poeta hegalarriak*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-III-5).
- AZKUE, Imanol: *Parisepetite*. Bilbo, Alzkorri, 2010 (2010-VI-16).
- BILBAO, Leire: *Armairu barruan ipuinak irakurtzen zituen neska*. Donostia, Erein, 2010 (2010-X-4).
- BILBAO, Leire: *Olagarro bat bainuontzian*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-III-5).
- EGAÑA, Arrate: *Gabe gabe*. Donostia, Erein, 2010 (2010-X-4).
- EGIA, Lutxo: *Atzeraka nabil*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-IX-28).
- ETXEBERRIA, Aitziber: *Lapurrik dabiltza azokan*. Donostia, Erein, 2010 (2010-X-4).
- GALDOS, Josu: *Zuhaitz zaharrenaren heriotza*. Bilbo, Desclée de Brouwer, 2010 (2010-XI-12).
- GENUA, Enkarni: *Altxor bat esku artean*. Donostia / Tolosa, Erein / Topic, 2010.
- GENUA, Enkarni: *Mahatsak eta neskatalik ondu zireneko uda*. Donostia, Erein, 2010 (2010-X-4).
- GOENAGA, Alzpea: *Ramoni Ramoni*. Donostia, Erein, 2010 (2010-X-4).
- GURRUTXAGA, Maite / GURRUTXAGA, Mikel: *Alex, nire laguna*. Iruñea, Pamela, 2010 (2010-III-6).
- IBARRA, Arantza: *Telina banapiroaren etxeán*. Bilbo, Desclée de Brouwer, 2010 (2010-XI-12).
- IRUSTA, Antton: *Lamia eta Basajaun*. Bilbo, Desclée de Brouwer, 2010 (2010-XI-12).
- IZAGIRRE, Juanito: *Ainhoa, Patxi... eta atmosfera*. Madrid, Agencia Estatal de Meteorología, 2010.

- JUARISTI, Felipe: *Tarzan eta pantera emakumea*. Bilbo, Alzkorri, 2010 (2010-X-27).
- KAZABON, Antton: *Aurpegiko ubeldurak*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-V-12).
- KAZABON, Antton: *Hamalketan igerilekuan*. Tafalla, Txalaparta, 2010.
- KAZABON, Antton: *Isilik kantatzeko*. Zoronetza, Ibalzabal, 2010.
- KAZABON, Antton: *Tronpatxo*. Alzkorri, 2010 (2010-VI-16).
- LANDA, Mariasun: *Ipurtargiak paradisuan*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-IV-30).
- LOPETEGI, Jose Angel: *Hi haiz hi, piratal*. Donostia, Erein, 2010 (2010-XI-25).
- MARTINEZ, Mikel: *Hala bazan 3*. Bilbo, Desclée de Brouwer, 2010 (2010-XI-12).
- MEABE, Miren Agur: *Errepidea*. Donostia, Erein, 2010 (2010-XI-25; 2011-IV-12).
- MEABE, Miren Agur: *Mila magnolia lore*. Bilbo, Gero-Mensajero, 2010 (2010-VI-9; 2010-VI-9; 2011-IV-12).
- MEABE, Miren Agur: *Zazpi orduak*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-XI-3; 2011-IV-12).
- MENDIGUREN ELIZEGI, Xabier: *1002. gaua*. Iruñea, Pamiela, 2010 (2010-VII-9).
- MENDIGUREN ELIZEGI, Xabier: *Gipuzkoako historia ipuin bidez. Negu luzearen atarian*. Donostia, Gipuzkoako Foru Aldundia / Kutxa / Elkar, 2010 (2010-VI-9).
- MENDIGUREN ELIZEGI, Xabier: *Buelta bat aitontxurekin*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-IX-9).
- MENDIGUREN ELIZEGI, Xabier: *Hiru triku, hiru truku*. Donostia, Elkar, 2010.
- MENDIZABAL, Antxiñe: *Lotsatia naiz, eta zer?* Donostia, Elkar, 2010 (2010-III-5).
- MENDOZA, Asier: *Beste gu*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-IV-15; 2010-IX-9).
- MINTEGI, Miguel Angel: *Kulero salatzaleak*. Bilbo, Alzkorri, 2010.
- MORALES, Ana Isabel: *Arazoak zinetokian*. Iruñea, Pamiela, 2010 (2010-IV-2).
- MORILLO, Fernando: *Azeri noblea*. Donostia, Erein, 2010 (2010-XI-25).
- MUGERTZA, Juan Luis: *Zer du aitonak?* Zornotza, Ibaizabal, 2010.
- MURUA, Mitxel: *Gipuzkoako historia ipuin bidez. Ekaingo haitzuloan*. Donostia, Gipuzkoako Foru Aldundia / Kutxa / Elkar, 2010 (2010-VI-9).
- MURUA, Mitxel: *Gipuzkoako historia ipuin bidez. Harriek historiak kontazen dizkigute*. Donostia, Gipuzkoako Foru Aldundia / Kutxa / Elkar, 2010 (2010-VI-9).

- MURUA, Mikel: *Gipuzkoako historia ipuinen bidez. Kixmi etorri da.* Donostia, Gipuzkoako Foru Aldundia / Kutxa / Elkar, 2010 (2010-VI-9).
- MURUA, Mikel: *Pirritx, Porrotx eta Marimotots. Pirata ausartak.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-V-19).
- OLAIZOLA, Alaitz: *Azpeitiko kontuak eta komeriaiak.* Azpeitia, Azpeitiko Udala, 2010.
- OLAIZOLA, Alaitz: *Mikel eta Mikaela.* Donostia, Erein, 2010 (2010-X-4).
- ORMAZABAL, Joxantonio: *Ehun ipuin hitz gutxitan.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-IV-30).
- OSORO, Jasone: *Jara live.* Bilbo, Alfaguara-Zubia, 2010 (2010-XII-2).
- SANTISTEBAN, Karlos: *A, ze pareal Bilbo,* Desclée de Brouwer, 2010 (2010-XI-12).
- SANTISTEBAN, Karlos: *Aparrezko hitzak.* Bilbo, Gero-Mensajero, 2010.
- SARRIONANDIA, Joseba: *Idazlea zeu zara, irakurtzen duzulako.* Donostia, Hik Hasi 2010 (2010-VI-30).
- SASTRE, Pablo: *Nasreddin.* Iruñea, Pamiela, 2010 (2010-IV-2).
- SUAREZ, Castillo: *Ebelina Mandarina.* Donostia, Erein, 2010 (2010-IV-22).
- TXILIKU (Jesus Mari Olaizola): *Euskal mitologiako kondairak haurrentzat. Arratsalde bat Marirekin.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-XI-25).
- TXILIKU (Jesus Mari Olaizola): *Euskal mitologiako kondairak haurrentzat. Kon-tuz gizakiek.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-XI-25).
- TXILIKU (Jesus Mari Olaizola): *Euskal mitologiako kondairak haurrentzat. Arraioak!* Donostia, Elkar, 2010 (2010-XI-25).
- TXILIKU (Jesus Mari Olaizola): *Gipuzkoako historia ipuinen bidez. Bizimodu berri baten bila.* Donostia, Gipuzkoako Foru Aldundia / Kutxa / Elkar, 2010 (2010-VI-9).
- UGALDE, Txomin: *Mendien misterioak.* Felix Ugarte Elkartea, 2010.
- URKIZA, Ana: *Bidegorriko festa.* Donostia, Erein, 2010 (2010-X-4).
- ZUBELDIA, Iñaki: *Maddiren ametsak.* Bilbo, Desclée de Brouwer, 2010 (2010-XI-12).
- ZUBIZARRETA, Patxi: *Morioaren ibilbidea. Hegaldi bat lehenaldian.* Durango, Gerediaga Elkartea, 2010.
- ZULAIKA, Ramon / BERATARBIDE, Idola: *Andere zikoinak.* Donostia, Erein, 2010.

## 8.2. Poesia

- LINAZASORO, Karlos: *Gaur orain da betiko.* Donostia, Erein, 2010 (2010-XI-28).

### **8.3. Antzerkia**

AURKENERENA, Joseba / CHIPÍ, Pelo: *Iduzkilore. Alegia*, Hiria, 2010 (2010-VI-2).

GOENAGA, Aizpea: *Esketxak*. Donostia, Erein, 2010.

### **8.4. Album ilustratuak**

ARRIETA, Yolanda / URBELTZ, Leire: *Itzalpetik*. Donostia, Erein, 2010 (2010-IV-20).

ZUBELDIA, Iñaki / JALON, Estibalitz: *Katalina kontalari*. Iruñea, Pamiela, 2010 (2010-V-28).

### **8.5. Igarkizunak**

SUSPERREGI, Xabier: *Igarkizunen mundua*. Olartsun, Olartzungo Udal, 2010.

### **8.6. Bestelakoak**

TXINTXURRETA, Arantxa: *Armix max-mix*. Usurbil, Elhuyar Fundazioa, 2010.

## **9. Literatur aldizkariak**

Ataramiñe, 9. zenbakia. Bilbo, Ataramiñe, 2010 (2010-XII-1).

Behinola, 21. zenbakia. Donostia, Galtzagorri elkartea, 2010.

Behinola, 22. zenbakia. Donostia, Galtzagorri elkartea, 2010.

Beterriko Liburua, 45. zenbakia. Andoain, Larramendi Kultur Bazkuna, 2010.

Beterriko Liburua, 46. zenbakia. Andoain, Larramendi Kultur Bazkuna, 2010.

Beterriko Liburua, 47. zenbakia. Andoain, Larramendi Kultur Bazkuna, 2010.

Beterriko Liburua, 48. zenbakia. Andoain, Larramendi Kultur Bazkuna, 2010.

Egan, 2010eko 1-2. zenbakiek. Donostia, Euskal Herriaren Adiskideen Elkartea, 2010.

Egan, 20010eko 3-4. zenbakiek. Donostia, Euskal Herriaren Adiskideen Elkartea, 2010.

Erlea, 2. zenbakia. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010 (2010-III-18).

Erlea, 3. zenbakia. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010 (2010-XI-6).

Hegats, 45. zenbakia. Donostia, Euskal Idazleen Elkarte, 2010.

Hegats, 46. zenbakia. Donostia, Euskal Idazleen Elkarte, 2010.

Idatz & Mintz, 48. zenbakia. Bilbao, Labayru Ikastegia, 2010.

Idatz & Mintz, 49. zenbakia. Bilbao, Labayru Ikastegia, 2010.

Idatz & Mintz, 50. zenbakia. Bilbao, Labayru Ikastegia, 2010 (2010-XII-17).

- Idatz & Mintz, 51. zenbakia. Bilbao, Labayru Ikastegia, 2010.
- Jakin, 176. zenbakia. Donostia, Jakinzaleak, 2010 (2010-III-19).
- Jakin, 177-178. zenbakia. Donostia, Jakinzaleak, 2010 (2010-V-29).
- Jakin, 179. zenbakia. Donostia, Jakinzaleak, 2010 (2010-X-12).
- Jakin, 180. zenbakia. Donostia, Jakinzaleak, 2010 (2010-XII-9).
- Jakin, 181. zenbakia. Donostia, Jakinzaleak, 2010 (2011-I-25).
- Kalegats, 18. zenbakia. Donostia, Euskal Idazleen Elkarte, 2010.
- Kalegats, 19. zenbakia. Donostia, Euskal Idazleen Elkarte, 2010.
- Karmel, 269. zenbakia. Markina, Euskal Herriko Karmeldarrak, 2010.
- Karmel, 270. zenbakia. Markina, Euskal Herriko Karmeldarrak, 2010.
- Karmel, 271. zenbakia. Markina, Euskal Herriko Karmeldarrak, 2010.
- Karmel, 272. zenbakia. Markina, Euskal Herriko Karmeldarrak, 2010.
- Lluma berrien eleak, 8. zenbakia. Bergara / Donostia, Idazle Eskola / Euskal Idazleen Elkarte, 2010.
- Maiatz, 50. zenbakia. Baiona, Maiatz, 2010.
- Maiatz, 51. zenbakia. Baiona, Maiatz, 2010 (2010-XII-2).
- Xabiroi, 19. zenbakia. Bilbo, Ikastolen Konfederazioa, 2010.
- Xabiroi, 20. zenbakia. Bilbo, Ikastolen Konfederazioa, 2010.
- Xabiroi, 21. zenbakia. Bilbo, Ikastolen Konfederazioa, 2010.

## **10. Testu zaharrak, berrargitalpenak, bildumak, edizio kritikoak eta antologiak**

- ARANA, Aitor: *Erregina bahitua*. Zornotza, Ibaizabal, 2010.
- ARRETXE, Jon: *Sustrai beltzak*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-IV-23).
- ARRETXE, Jon: *Zazpi kolore*. Donostia, Erein, 2010 (2010-XII-1).
- ANONIMO: *Birjinia, edo donceil christaba*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010; apaltzallea: Jose Antonio Mujika (2010-III-31; 2010-IV-28).
- ASKOREN ARTEAN: *Ahotsa, hitza, hizkuntzak*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010; apallatzallea: Sebastian Gartzia Trujillo (2010-X-9).
- ASKOREN ARTEAN: *Escrivans / Idazle*. Orthez / Baiona, Per Noste / Maiatz, 2010 (2010-XII-2).
- ASKOREN ARTEAN: *Hiztegi batua*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010.
- GANDIAGA, Bitoriano: *Gabon dut anuntzio*. Oñati, Arantzazu Frantziskotar Edizioak, 2010 (2010-XII-8).
- HERNANDEZ ABAITUA, Mikel: *Etorriko haiz nirekin? / ¿Vendrás conmigo?* Madril, Atenea, 2010.

- IGERABIDE, Juan Kruz: *Jonasen Ipuinak*. Bilbo, Aizkorri, 2010 (2010-X-27).
- LOTSATI (Gurutz Sarasola): *Ilunpetik argira*. Itsasondo, Itsasondoko Udala, 2010; apallatzalea: Alvaro Rabelli (2010-V-6; 2010-XII-5).
- MAISTER, Martin: *Jesú Kristen Imitazionea*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010; apallatzalea: Jean-Louis Davant (2010-III-31).
- NARBAITZ, Pierre: *Antologia*. Zornotza, Erröteta, 2010; apallatzalea: Piarres Aintzart.
- ETXAMENDI, Eñaut: *Idazlanen bilduma 3. Gilentegiko Gilen*. Balona, Malatz, 2010 (2010-III-31).
- PI, Jose Javier: *Urbieta kaleko borroka*. Oñati, Potxo Argitalzuloa, 2010.
- SANTISTEBAN, Karlos: *Hura abentural* Donostia, Erein, 2010.
- ZALDUA, Iban: *Ipuinak. Antología bat*. Donostia, Erein, 2010 (2010-VI-16).
- ZALDUBI (Gratien Adema): *Kantikak*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010; apallatzalea: Henri Duhau (2010-III-31).
- ZALDUBI (Gratien Adema): *Prediku zenbait. Hazparnen eginak (1854-1860)*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010; apallatzalea: Henri Duhau (2010-III-31).

## 11. Disko-liburuak eta liburu-zintak

- ORNITORRINKUS: *Ornitorrinkus*. Donostia, Ornitorrinkus (egile-editore), 2010 (2010-XI-21).

### Lehen eranskina: *Berria egunkariko kritikak 2009an*

- ABEDI, Isabel: *Antxume tentelai Ahate txepelai* Donostia, Ttarttalo, 2010; Itzultzalea: Ainara Barreña (2010-XII-26, Imanol Mercero).
- AGUS, Milena: *Kondesa esku-guria*. Berriozar, Cénlit, 2010; Itzultzalea: Fernando Rey Escalera (2010-IX-5, Bixente Serrano Izko).
- Aiestaran, Ignazio: *Walter Benjaminen aingerua Gernikako bombardaketatik. Esne beltza eta nazismoaren adiskideek I*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-X-3, Beñat Sarasola).
- ALONSO, Idurre: *Erdigune literarioak Irakaskuntzan*. Bilbo, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2010 (2010-V-9, Beñat Sarasola).
- ALTONAGA, Kepa: *Darwin geurean*. Iruñea, Pamiela, 2010 (2010-VI-6, Bixente Serrano Izko).
- ANSORENA, Jokin: *Ordu bietan Frontoian*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-XII-26, Leire Lopez Ziluaga).

- ANTZA, Mikel: *Ospitalekoak*. Zarautz, Susa, 2010 (2010-IV-25, Beñat Sarasola).
- AÑORGA, Pello: *Ipuin-kontalariaren arbela*. Bilbo, Alzkorri, 2010 (2010-VII-11, Imanol Mercero).
- AÑORGA, Pello: *Pottoko hipermerkatuan*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-VI-13, Imanol Mercero).
- ARANA, Aitor: *Mutiko deabrua*. Zornotza, Ibaizabal, 2009 (2010-I-10, Imanol Mercero).
- ARISTI, Pako: *Nemesioren trikitixa*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-X-10, Imanol Mercero).
- ARRIETA, Yolanda: *Agur, amai*. Zornotza, Ibaizabal, 2009 (2010-I-24, Imanol Mercero).
- ARRIETA-URTIZBEREA, Agustin: *Sinesmenak eta usteak*. Zentzu komunaren alde. Irun, Alberdania, 2010 (2010-VII-4, Beñat Sarasola).
- ARTOLA, Xabier: *Deception Island*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-VI-27, Leire Lopez Ziluaga).
- ASKOREN ARTEAN: *Desira desordenatuak. Queer irakurketak (euskal) literaturaz*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2010; koordinatzailea: Ibon Egaña (2010-VII-18, Beñat Sarasola).
- ASKOREN ARTEAN: *Zelebrezko tropa*. Irun / Donostia, Alberdania / Donostia-Ko Udala, 2009; Itzultzalea: Miren Arratibel (2010-I-31, Beñat Sarasola).
- AUSTER, Paul: *Ikusezin*. Irun, Alberdania, 2009; Itzultzalea: Oskar Arana (2010-V-23, Beñat Sarasola).
- AZKUE, Imanol: *Parisepetite*. Bilbo, Alzkorri, 2010 (2010-IX-12, Imanol Mercero).
- AZurmendi, Joxe: *Azken egunak Gaudiagarekin. Adiskidearen heriotzaren aurrean bakarrizketak*. Donostia, Elkar, 2009 (2010-II-28, Bixente Serrano Izko).
- BALLINGER, Bill S.: *Segundorik luzeena*. Iruñea, Igela, 2009; Itzultzalea: Xabier Olarra (2010-III-28, Beñat Sarasola).
- Behinola aldizkaria, 21. zenbakia. Donostia, Galtzagorri elkartea, 2010 (2010-VI-27, Imanol Mercero).
- BELMONTE, Joxe: *Marina Suredaren amets urratuak*. Donostia, Erein, 2009 (2010-VI-20, Beñat Sarasola).
- BENITO, Jon: *Bulkada*. Zarautz, Susa, 2010 (2010-XI-28, Beñat Sarasola).
- BERRETONI CARRARA, Marco: *Sara, nor zara?* Iruñea / Pntevedra, Pamplona, Kalandraka, 2010; Itzultzalea: Fernando Rey Escálera (2010-XII-12, Imanol Mercero).
- BIDEGAIN, Eneko: *Gerla Handia, muga sakona*. Lehen Gerla Mundialaren

- (1914-1918) hastapenak 'Eskualduna' eta 'Euzkadi' aldizkarietan. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2009 (2010-V-30, Leire Lopez Ziluaga).
- BIOSCA, Marc: *Halek zergatik deitzen diote Euskal Herria eta guk Ithaka?* Irun, Alberdania, 2010; Itzultzailea: Antton Olano (2010-IV-18, Leire Lopez Ziluaga).
- BLISSET, Luther: Q. Bilbo, Gatazka Kolektiboa, 2009; Itzultzailea: Noor Daki (2010-IV-4, Leire Lopez Ziluaga).
- BORDA, Itxaro: *Ezer gabe hobe.* Zarautz, Susa, 2009 (2010-I-31, Bixente Serrano Izko).
- BRADBURY, Ray: *Fahrenheit 451.* Tafalla, Txalaparta, 2010; Itzultzailea: Nagore Tolosa (2010-X-10, Leire Lopez Ziluaga).
- DARIEN, Juan: *Zenbakien guda.* Tafalla, Txalaparta, 2010; Itzultzailea: Arkaltz Golkoetxea (2010-IX-12, Imanol Mercero).
- DARRIEUSSECQ, Marie: *Herria.* Irun, Alberdania, 2009; Itzultzailea: Xabier Paya (2010-IV-25, Bixente Serrano Izko).
- DE ROJAS, Fernando: *Zelestina.* Irun / Donostia, Alberdania / Elkar, 2010; Itzultzailea: Jose Antonio Sarasola (2010-X-3, Bixente Serrano Izko).
- DORFMAM, Ariel: *Herioa eta dontzeila.* Tafalla, Txalaparta, 2010; Itzultzailea: Fito Rodriguez (2010-XI-21, Leire Lopez Ziluaga).
- DURAN, Teresa: *Sorginaren erratza.* La Garriga, Arretxeko Haritza, 2010; Itzultzailea: Antton Olano (2010-V-2, Imanol Mercero).
- EPALTZA, Aingeru: *Izan bainintzen Nafarroako errege (Erresuma eta Fedea II),* Donostia, Elkar, 2009 (2010-I-17, Bixente Serrano Izko).
- ESNAOLA, Iratxe: *Galerna.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-IV-11, Beñat Sarasola).
- ESTANKONA, Igor: *Iratzeen esporak.* Zarautz, Susa, 2009 (2010-I-3, Beñat Sarasola).
- ETXANIZ ROJO, Xabier: *Txatartegirako ipuinak.* Donostia, Erein, 2010 (2010-XII-19, Bixente Serrano Izko).
- FRANÇOIS, Paul: *Hiru xerri ttipi.* Uztaritze, Iker Euskal Pedagogia Zerbitzua, 2009; Itzultzailea: Jean-Louis Davant (2010-II-7, Imanol Mercero).
- GALLEGO, Patxi: *Pololoak 3. Atxeritoko balada (the ballad of Atxerito).* Donostia, Elkar, 2009 (2010-I-10, Mikel Ayerbe).
- GARIKANO, Asun: *Far Westeko Euskal Herria.* Iruñea, Pamiela, 2009 (2010-IV-11, Bixente Serrano Izko).
- GARRO, Lander: *Kontrarioa.* Zarautz, Susa, 2010 (2010-VI-20, Bixente Serrano Izko).
- GIORDANO, Paolo: *Zenbaki lehenen bakardadea.* Irun, Alberdania, 2009; Itzultzailea: Koldo Biguri (2010-III-7, Mikel Ayerbe).

- GURRUTXAGA, Maite / GURRUTXAGA, Mikel: *Alex, nire laguna*. Iruñea, Pamplona, 2010 (2010-XI-21, Imanol Mercero).
- HARTSUAGA, Juan Inazio: *Euskararen egoeraren berri*. Alegia, Hiria, 2009 (2010-I-3, Bixente Serrano Izko).
- HEREDIA, Kevin: *Hor hago Kevin?* Donostia, Meettok, 2010 (2010-VII-11, Leire Lopez Ziluaga).
- HERNANDEZ ABAITUA, Mikel: *Azukre xehea gatz larria*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-XI-14, Beñat Sarasola).
- HUGO, Victor: *Kondenatu baten azken eguna*. Donostia, Elkar, 2010; Itzultzailea: Juan Mari Agirreurreta (2010-XI-28, Bixente Serrano Izko).
- IMDRIDASOM, Arnaldur: *Hilobiko isiltasuna*. Irun / Donostia, Alberdania / Erein, 2010; Itzultzailea: Julen Gabiria (2010-X-24, Leire Lopez Ziluaga).
- IGERABIDE, Juan Kruz: *Jonasen ipuinak*. Bilbao, Alzkorri, 2010 (2010-XI-7, Imanol Mercero).
- IRIGOIEN, Joan Mari: *Nor bere bidean (Orbetarrak III)*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-XI-14, Bixente Serrano Izko).
- IRUSTA, Antton: *Yasuke*. Bilbao, Desclée de Brouwer, 2009 (2010-IV-18, Imanol Mercero).
- JANOCH: *Esan, ama, nork egiten ditu umeak?* Donostia, Elkar, 2010; Itzultzailea: Alora Jaka (2010-X-24, Imanol Mercero).
- JEAN, Didier: *Axuri bihurria*. Uztaritze, Iker Euskal Pedagogia Zerbitzua, 2010; Itzultzailea: Elena Phagaburu (2010-IV-4, Imanol Mercero).
- JIMENEZ, Edorta: *Stock 13*. Tafalla, Txalaparta, 2009 (2010-II-24, Beñat Sarasola).
- JIMENEZ, Irati: *Atsekabe zaitut*. Tafalla, Txalaparta, 2010 (2010-X-31, Bixente Serrano Izko).
- JIMENEZ, Jon / OLARIAGA, Andoni: *Modernitatearen auziaz*. Donostia, Jakin, 2009 (2010-III-14, Beñat Sarasola).
- KAZABON, Antton: *Aio, Pelaiol*. Bilbao, Desclée de Brouwer, 2009 (2010-III-21, Imanol Mercero).
- KINNEY, Jeff: *Gizajo baten egunkaria*. Irun, Alberdania, 2010; Itzultzailea: Miren Arratibel (2010-XI-21, Imanol Mercero).
- KORTA, Gabriel: *Laugarrenak lau*. Errenteria, Mikelazulo Elkarte, 2010 (2010-X-17, Beñat Sarasola).
- LANDA, Mariasun: *Ipurtargiak paradisuan*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-VII-24, Imanol Mercero).
- LE CLÉZIO, Jean-Marie Gustave: *Basamortua*. Donostia, Elkar, 2009; Itzultzailea: Luis Berriozbeltia (2010-III-14, Bixente Serrano Izko).

- LE HUCHE, Magali: *Joxe Migel, basoko oreina*. Irun, Alberdania, 2010; Itzultzailea: Inazio Mujika Iraola (2010-X-10, Imanol Mercero).
- LERTXUNDI, Anjel: *Eskarmentuaren paperak*. Irun, Alberdania, 2009 (2010-II-7, Mikel Ayerbe).
- LEVI-STRAUSS, Claude: *Tropiko tristeak*. Bilbo, Pentsamenduaren Klasikoak, 2009; Itzultzailea: Jon Alonso (2010-I-17, Beñat Sarasola).
- LINAZASORO, Karlos: *Esan gabe doaz*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2009 (2010-V-16, Leire Lopez Ziluaga).
- LINAZASORO, Karlos: *Gizakiaren minak*. Donostia, Erein, 2010 (2010-VII-4, Bixente Serrano Izko).
- LINAZASORO, Karlos: *Hamazazpikotan*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-IX-19, Beñat Sarasola).
- LUJANBIO, Maialen: *Hau koaderno bat zen. Hau koaderno haren berrinterpretazioa da*. Eskoriatza, HUHEZI, 2010 (2010-XI-7, Leire Lopez Ziluaga).
- MADINA, Itziar: *Arrixtu eta Mago Zurien Anaidia*. Tafalla / Balona, Txalaparta / Gatuzain, 2009 (2010-II-7, Imanol Mercero).
- MARGARIT, Joan: *Miserikordia etxea*. Donostia, Meettok, 2009; Itzultzailea: Juan Ramon Makuso (2010-II-28, Beñat Sarasola).
- MEABE, Miren Agur: *Olatu guztien gainetik*. Zornotza, Ibaizabal, 2009 (2010-I-10, Imanol Mercero).
- MENDIGUREN ELIZEGI, Xabier: *Vikingoen sorterrira*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-III-21, Mikel Ayerbe).
- MENDIZABAL, Antxine: *Lotsatia naiz, eta zer?* Donostia, Elkar, 2010 (2010-IV-18, Imanol Mercero).
- MURUA URIA, Imanol: *Loiolako hegialak*. Donostia / Andoain, Elkar / Berria, 2010 (2010-V-9, Bixente Serrano Izko).
- NUÑEZ, Marisa: *Kokoriko*. Tafalla, Txalaparta, 2009; Itzultzailea: Arkaitz Goikoetxea (2010-I-10, Imanol Mercero).
- O'CONNOR, Flannery: *Ez da erraza gizon on bat aurkitzea eta beste istorio batzuk*. Irun / Donostia, Alberdania / Elkar, 2009; Itzultzailea: Itziar Otegi (2010-I-24, Mikel Ayerbe).
- ORMAZABAL, Joxantonio: *Ehun ipuin hitz gutxitan*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-V-16, Imanol Mercero).
- OTXOTEKO, Pello: *Anphora baita*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-VI-6, Beñat Sarasola).
- PARRY, Patricia: *Bost hitzaldi krimenari eta histeriari buruz*. Irun, Alberdania, 2009; Itzultzailea: Itziar Otegi (2010-III-28, Bixente Serrano Izko).
- PAVON, Mar: *Ttanttiapiak*. Tafalla, Txalaparta, 2010; Itzultzailea: Arkaitz Goikoetxea (2010-X-10, Imanol Mercero).

- PEREZ, Fernando Pedro: *Kantauri txasoaan erronka*. Bilbo, Arrain, 2009 (2010-V-16).
- PERRIN, Martine: *Ikusi-makusi baserrian*. Donostia, Tarttalo, 2010; Itzultzalea: Jesus Mari Olaizola Txilliku (2010-III-7, Imanol Mercero).
- PERURENA, Patzku: *Goizuetan bada gizon bat*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-VII-24, Leire Lopez Ziluaga).
- POPPER, Karl: *Gizarte irekia eta haren etsaiak II*. Bilbo, Pentsamenduaren Klasikoak, 2009; Itzultzalea: Josu Zabaleta (2010-II-24, Bixente Serrano Izko).
- RASCAL: *Ami-ami*. Uztaritze, Iker Euskal Pedagogia Zerbitzua, 2010; Itzultzalea: Miren Txu Ibargarai (2010-V-30, Imanol Mercero).
- RODRIGUEZ, Elder: *Katu jendea*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-V-2, Leire Lopez Ziluaga).
- SAMPERE, Josep: *Ate atzeko zuloa*. Donostia, Erein, 2009; Itzultzalea: Anton Olano (2010-II-21, Imanol Mercero).
- SARASUA, Jon: *Ertzeko zatiak*. Lasarte-Oria, Argia, 2010 (2010-XII-12, Leire Lopez Ziluaga).
- SARRIONANDIA, Joseba: *Idazlea zeu zara, irakurtzen duzulako*. Donostia, Hik Hasi 2010 (2010-X-17, Bixente Serrano Izko).
- SERRANO, Asier: *Hiri gorritik*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-XII-19, Beñat Sarasola).
- SUAREZ, Castillo: *Ebelina Mandarina*. Donostia, Erein, 2010 (2010-IX-26, Imanol Mercero).
- THOMPSON, Jim: *Amorruaren ume*. Iruñea, Igela, 2009; Itzultzalea: Miel A. Elustondo (2010-II-21, Mikel Ayerbe).
- THOREAU, Henry David: *Desobedientzia zibila*. Oñati, Potxo Argitalzuloa, 2009; Itzultzalea: Edu Lartzanguren (2010-IX-5, Beñat Sarasola).
- UGARTE, Yurre: *Gasolindegian*. Irun, Alberdania, 2010 (2010-V-23, Bixente Serrano Izko).
- URAIN, Jokin: *Ez dago etxean*. Zarautz, Susa, 2010 (2010-VI-13, Leire Lopez Ziluaga).
- URANGA, Mitxelko: *Mitxoleta elektrikoetan koleopteroak*. Bilbo, Ediciones Beta, 2010 (2010-IX-26, Leire Lopez Luzuriaga).
- URRUSPIL, Beatrice: *Gizaki bakartiak*. Balona, Elkar, 2010 (2010-IX-12, Leire Lopez Luzuriaga).
- URRUTIA CAPEAU, Enrique: *Asshilako eroa*. Iruñea, Pamileta, 2010 (2010-IX-19, Bixente Serrano Izko).
- VALVERDE, Mikel: *Rita Robinson*. Donostia, Elkar, 2010; Itzultzalea: Juan Martin Elexpuru (2010-V-30, Imanol Mercero).

- VAUGELADE, Anais: *Harri eltzekaria*. Uztaritze, Ikas Euskal Pedagogia Zerbitzua, 2010; Itzultzalea: Pantxo Mitxelena (2010-V-2).
- WALIÑO, Josu: *Izarren artzaina*. Tafalla, Txalaparta, 2009 (2010-IV-18, Imanol Mercero).
- ZALDUA, Iban: *Ipuinak. Antologia bat*. Donostia, Erein, 2010 (2010-VII-18, Bixente Serrano Izko).
- ZULAIKA, Ramon / BERATARBIDE, Idola: *Andere zikoinak*. Donostia, Erein, 2010 (2010-V-2, Imanol Mercero).

#### **Bigarren eranskina: Berria egunkariko erreseina laburrak 2009an**

- AGUS, Millena: *Kondesa esku-guria*. Berriozar, Cénlit, 2010; Itzultzalea: Fernando Rey Escalera (2010-VI-13).
- ALBIZU, Guillermo / ALBIZU, Jose Inazio: *Biotzetik senti dedana*. Donostia, Gipuzkoako Foru Aldundia, 2010; apallatzalea: Joxemari Iriondo (2010-IX-26).
- ALKORTA, Lierni / ZUBEROGOITIA, Aitor: *Masa-komunikaziotik Informazioaren gizartera*. Bilbo, Udako Euskal Unibertsitatea (2010-IV-11).
- ALONSO, Idurre: *Erdigune literarioak irakaskuntzan*. Bilbo, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2010 (2010-IV-11).
- ALONSO, Itziar / GALLARIN, Miriam: *Generoa aztergal psikologian: egungo ikerketak*. Bilbo, Udako Euskal Unibertsitatea, 2009 (2010-III-28).
- APALATEGI, Ur: *Fikzioaren izterrak*. Zarautz, Susa, 2010 (2010-X-31, Beñat Sarasola).
- ARANA, Aitor: *Zeruetako mezulariak*. Alegia, Hiria, 2009 (2010-II-24).
- ARISTI, Pako: *Josu Dukatiren proposamena*. Bilbo, Euskaltzaindia / Bilbao Bizkala Kutxa Fundazioa, 2009 (2010-I-10).
- AROLD, Marliese: *Hinak ospa*. Donostia, Elkar, 2010; Itzultzaleak: Joxe Mari Berasategi eta Maider Berasategi (2010-XI-7).
- ARREGI, Ignazio: *Eta orain, zer?* Irun, Alberdania, 2010 (2010-XI-7).
- ARRIETA, Yolanda / URBELTZ, Leire: *Itzalpetik*. Donostia, Erein, 2010 (2010-IX-12).
- ASKOREN ARTEAN: *1609ko auziak, Lapurdin*. Baiona, Lapurdi 1609-2009, 2010 (2010-V-23).
- ASKOREN ARTEAN: *Ahotsa, hitza, hizkuntzak*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010; apallatzalea: Sebastian Gartzia Trujillo (2010-XI-14).
- ASKOREN ARTEAN: *Desira plazer 68/08. Euskal poesia erotikoaren antologia*. Tafalla, Txalaparta, 2009; apallatzaleak: Igor Estankona, Edorta Jimenez eta Josune Muñoz (2010-I-10).

- ASKOREN ARTEAN: *Euskara eta euskarak: aldakortasun sintaktikoa aztergai*. Bilbo, Euskal Heriko Unibertsitatea, 2010; apailatzaleak: Beatriz Fernández, Pablo Albizu eta Ricardo Etxepare, 2010 (2010-X-10).
- ASKOREN ARTEAN: *Euskararen berreskuratzea*. Eskoriatza, Garabide Elkarlea, 2010: koordinatzailea: Lore Agirrezabal (2010-XI-14).
- ASKOREN ARTEAN: *Gipuzkoako Eskolarteko 30. Bertsolari Txapelketa*, 2010. Donostia, Ikastolen Elkartea, 2010 (2010-X-24).
- ASKOREN ARTEAN (Oihana Cabello Elorriaga, Gorane Barrenetxea Ealo eta Maite Orue Bengoa): 'Guernica' Gernikara. Herri baten aldarrikapena. Gernika-Lumo, Gernika-Lumoko Udala / Busturialdeko Hedabideak, 2010 (2010-IX-26).
- ASKOREN ARTEAN: *Juan Mari Lekuonari omenaldia*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2009 (2010-II-7).
- ASKOREN ARTEAN: *Julene Azpeitia 23. Ipuin lehiaketa*. Zumala, Zumaiako Udala, 2010 (2010-XII-19).
- ASKOREN ARTEAN (Erramun Amundarain, Iñaki Gonzalez Garai eta Alizia Sturtze): *Historiaurrea urratsez urrats*. Donostia, Galak, 2010 (2010-IV-25).
- AURKENERENA, Joseba: *Ipar halzeak*. Alegia, Hiria, 2010 (2010-V-9).
- AYALA, Francisco José: *Darwin eta diseinu intiligentea (Kreazionismoa, kris-tautasuna eta eboluzioa)*. Donostia, Galak, 2010; itzultzalea: Julen Kaltzada (2010-X-10).
- BAEZ MUJICA, Josu: *Lau erreka*. Alegia, Hiria, 2010 (2010-III-7).
- BARRENETXEA, Imanol / MARTINEZ LIZARDUIKOA, Ekain: *Afrikari zor dioguna*. Donostia, Galak, 2010 (2010-X-3).
- BASTERRETXEA, Iziar: *Kultura kontzeptuaren inguruan*. Bilbo, Deustuko Unibertsitatea, 2009 (2010-III-21).
- BAXOK, Erramun / COYOS, Jean-Baptiste: *Helduen euskalduntzea eta etorkinak Ipar Euskal Herrian*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010 (2010-IX-5).
- Behinola aldizkaria, 20. zenbakia. Donostia, Galtzagorri elkartea, 2009 (2010-II-24).
- BELDARRAIN, Nerea / GOIKOETXEA, Irati: *Abernuia: hutsaren oroitzapena / Trena handik datorrenean*. Donostia, Birmingham, 2010 (2010-III-28).
- BELMONTE, Joxe: *Marina Suredaren amets urratuak*. Donostia, Erein, 2009 (2010-I-10).
- Beterriko Liburua, 46. zenbakia. Andoain, Larramendi Kultur Bazkuna, 2010 (2010-VI-27).
- Beterriko Liburua, 47. zenbakia. Andoain, Larramendi Kultur Bazkuna, 2010 (2010-X-17).

- Beterriko Liburua, 48. zenbakia. Andoain, Larramendi Kultur Bazkuna, 2010 (2010-XII-12).
- BIOSCA, Marc: *Haien zergatik deitzen diote Euskal Herria eta guk Ithaka?* Irun, Alberdania, 2010; Itzultzalea: Antton Olano (2010-III-14).
- BORDA, Itxaro: *Ezer gabe hobe.* Zarautz, Susa, 2009 (2010-I-3).
- BRADBURY, Ray: *Farenheit 451.* Tafalla, Txalaparta, 2010; Itzultzalea: Nagore Tolosa (2010-IX-12).
- BRYSON, Bill: *Ia denaren historia labur bat.* Usurbil, Elhuyar Fundazioa, 2009; Itzultzalea: Ixlar Iza Agirre (2010-IV-18).
- BURKE, Edmund: *Frantziako Iraultzari buruzko gogoetak.* Bilbo, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2010; Itzultzalea: Patxi Ezkлага (2010-X-17).
- CALLEJA, Seve: *Akiles eta dortoka.* Irun, Alberdania, 2010; Itzultzalea: Juan Luis Zabala (2010-VII-4).
- CAMPANARI, Jose: *Ernesto irriz blai.* Tafalla, Txalaparta, 2010; Itzultzalea: Arkatz Goikoetxea (2010-IX-12).
- DAVIS, Wade: *Argia munduaren ertzean.* Bilbo, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2009; Itzultzalea: Iñaki Iñurrieta (2010-X-17).
- DAWKINS, Richard: *Gene berekoia.* Bilbo, Pentsamenduaren Klasikoak, 2009; Itzultzalea: Eider Carton (2010-V-2).
- DIAMOND, Jared: *Su armak, germenak eta altzairua.* Bilbo, Pentsamenduaren Klasikoak, 2008; Itzultzalea: Andoni Sagarna (2010-VI-13).
- DORFMAN, Ariel: *Herioa eta dontzella.* Tafalla, Txalaparta, 2010; Itzultzalea: Fito Rodriguez (2010-X-3).
- DUHAU, Henri: *Lapurdiko ihauteria eta mutxikoen pizkundeak.* Balona, Henri Duau (egile-editore), 2010 (2010-V-16).
- Egan aldizkaria, 2009ko 3-4. zenbakiak. Donostia, Euskal Herriaren Adiskideen Elkarte, 2009 (2010-I-31).
- Egan aldizkaria, 2010eko 1-2. zenbakiak. Donostia, Euskal Herriaren Adiskideen Elkarte, 2010 (2010-VII-4).
- EINSTEIN, Albert: *Annus Mirabilis (1905) emankorreko artikuluak eta zenbait hitzaldi.* Bilbo, Pentsamenduaren Klasikoak, 2010; Itzultzalea: Jose Ramon Etxebarria (2010-VI-20).
- Erlea aldizkaria, 2. zenbakia. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010 (2010-IV-4).
- ESNAOLA, Iratxe: *Galerna.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-IV-4).
- ETXEBAARRIA, Igone / KALZAKORTA, Jabier: *Herri literatura.* Gasteiz, Eusko Jaurlaritza, 2009 (2010-V-30).
- FANO, Dani: *Teleatoi. Kalabaza haluzinogenoak.* Donostia, Ikastolen Elkarte, 2010 (2010-VII-18).
- FARMELO, Graham: *Eder behar du. Zientzia modernoko ekuazio bikainak.*

- Bilbo, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2010; Itzultzalea: Fernando Morillo (2010-X-31).
- FERNANDEZ DE LARRINOA, Kepa: *Ikergailak eta adierazpenak antropologia soziokulturalean*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2009 (2010-I-3).
- FERNANDEZ DE LARRINOA, Kepa: *Kultur perfomatibilitatea eta gizarte fetibegintza*. Donostia, Utriusque Vasconiae, 2010 (2010-VII-24; 2010-XII-9).
- FOUCAULT, Michel / BENSAÍD, Daniel: *Historiaz mintzo. Foucault eta Bensaïd*. Donostia, Jakin, 2009; apallatzalea eta Itzultzalea: Joseba Barriola (2010-IV-4).
- FROMM, Erich: *Gizarte osasuntsua. Gizarte garaikidearen psikoanalisia*. Donostia, Gaiak, 2010; Itzultzalea: Jalone Alberdi (2010-VII-11).
- FUNKE, Cornelia: *Reckless. Harrizko haragia*. Donostia, Elkar, 2010; Itzultzalea: Alora Jaka (2010-X-3).
- GANDIAGA, Bitoriano: *Gabon dut anuntzio*. Oñati, Arantzazu Frantziskotar Edizioak, 2010 (2010-XII-26).
- GARMENDIA, Txomin: *2008ko nere egunkaria*. Donostia, Gipuzkoako Foru Aldundia, 2009 (2010-I-7).
- GARRO, Lander: *Kontrarioa*. Zarautz, Susa, 2010 (2010-V-30).
- GAVALDA, Anna: *Ihesaldi politta*. Irun, Alberdania, 2010; Itzultzalea: Jon Muñoz (2010-XI-28).
- GOENAGA, Alzpea: *Arrainontzia-La pecera*. Madrid, Centro de Lingüística Aplicada Atenea, 2009 (2010-V-23).
- Gogoa aldizkaria, 9. bolumena, 1. zenbakia. Donostia, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2010 (2010-VI-27).
- GIORDANO, Paolo: *Zenbaki lehenen bakardadea*. Irun, Alberdania, 2009; Itzultzalea: Koldo Biguri (2010-II-7).
- GOIKOETXEA, Ines: *Leiharen bestaldean*. Bilbao, Ediciones Beta, 2010 (2010-IV-25).
- GOJENOLA ONAINDIA, Manu / BELTRAN ARGIÑENA, Juan Mari: *Eugenio Etxebarria albokaria*. Olartzun. Herri Musika Zaleak, 2009 (2010-IV-11).
- GOULD, Stephen Jay: *Gizonaren neurketa okerra*. Bilbao, Pentsamenduaren Klasikoak, 2008; Itzultzalea: Oihane Lakar (2010-IV-25).
- Guero aldizkaria, 3. zenbakia. Bilbao, Bilbao Bizkaia Kutxa Fundazioa, 2010 (2010-XII-26).
- GURRUTXAGA, Itziar: *Ekoizpenaren kudeaketa*. Donostia, Elkar, 2010 (2010-IX-19).
- Hegats aldizkaria, 44. zenbakia. Donostia, Euskal Idazleen Elkartea, 2009 (2010-I-24).

- Hegats aldizkaria, 45. zenbakia. Donostia, Euskal Idazleen Elkartea, 2010 (2010-V-30).
- Hegats aldizkaria, 46. zenbakia. Donostia, Euskal Idazleen Elkartea, 2010 (2010-XII-12).
- Hemen aldizkaria, 25. zenbakia. Gasteiz, Frontera, 2009 (2010-III-14).
- HERNANDEZ ABAITUA, Mikel: *Etorriko halz nirekin? / ¿Vendrás conmigo?* Madril, Atenea, 2010 (2010-X-24).
- Hemen aldizkaria, 23. zenbakia. Gasteiz, Frontera, 2009 (2010-I-3).
- Idatz & Mintz aldizkaria, 47. zenbakia. Bilbo, Labayru Ikastegia, 2009 (2010-I-31).
- Idatz & Mintz aldizkaria, 48. zenbakia. Bilbo, Labayru Ikastegia, 2009 (2010-IV-18).
- Idatz & Mintz aldizkaria, 49. zenbakia. Bilbo, Labayru Ikastegia, 2010 (2010-IX-19).
- Idatz & Mintz aldizkaria, 50. zenbakia. Bilbo, Labayru Ikastegia, 2010 (2010-XI-28).
- IGERABIDE, Juan Kruz: *Aienatze-marra-Línea de fugacidad.* Madril, Centro de Lingüística Aplicada Atenea, 2009 (2010-IX-5).
- IGERABIDE, Juan Kruz: *Antso Lizarra.* Bilbo, Aizkorri, 2009 (2010-I-24).
- IGERABIDE, Juan Kruz: *Elurra sutan.* Irun, Alberdania, 2009 (2010-I-17).
- IGERABIDE, Juan Kruz: *Misterioa argitu arte.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-X-14).
- IMAZ BENGOETXEA, Jose Inazio: *Pantailen eragina hezkuntzan: bideojokoen kasua.* Donostia, Utriusque Vasconiae, 2010 (2010-VII-24).
- IRIGOIEN, Joan Mari: *Nor bere bidean (Orbetarrak III).* Donostia, Elkar, 2010 (2010-XI-7).
- IRIGOIEN, Mattin: *Jendeen jende.* Irun, Alberdania, 2010 (2010-VII-18).
- IRIGOIEN, Mattin / URMENETA, Asisko: *Okatxu hegat egiten.* Lasarte-Oria, 2010 (2010-XI-28).
- IZAGIRRE, Juanito: *Ainhoa, Patxi... eta atmosfera.* Madril, Agencia Estatal de Meteorología, 2010 (2010-III-21).
- Jakin aldizkaria, 177-178. zenbakiek. Donostia, Jakinzaleak, 2010 (2010-VI-13).
- JAMÉS, Clara: *Emblemak.* Donostia, EIZIE, 2010; itzultzalea: Juan Mari Lekuona (2010-XII-12).
- JAUREGIZAR, Amalia: *Azazkalak jaten.* Bilbo, Euskaltzaindia / Bilbao Bizkaia Kutxa Fundazioa, 2009 (2010-I-24).

- JUARISTI, Patxi: *Maizteko artoaren ardura eta bost seme-alaba dauzkana ez dago musika bila.* Gasteiz, Arabako Foru Aldundia, 2010 (2010-IX-19).
- Karmel aldizkaria, 269. zenbakia. Markina-Xemein, Euskal Herriko Karmeldarrak, 2010 (2010-V-2).
- Karmel aldizkaria, 270. zenbakia. Markina-Xemein, Euskal Herriko Karmeldarrak, 2010 (2010-VII-11).
- Karmel aldizkaria, 271. zenbakia. Markina-Xemein, Euskal Herriko Karmeldarrak, 2010 (2010-XI-21).
- Karmel aldizkaria, 272. zenbakia. Markina-Xemein, Euskal Herriko Karmeldarrak, 2010 (2010-XII-19).
- JIMENEZ, Jon / OLARIAGA, Andoni: *Modernitatearen auziaz.* Donostia, Jakin, 2009 (2010-II-28).
- KORTA, Gabriel: *Laugarrenak Iau.* Errenteria, Mikelazulo Elkartea, 2010 (2010-VI-20).
- LINAZASORO, Karlos: *Esan gabe doaz.* Donostia, Utriusque Vasconiae, 2009 (2010-III-7).
- LIZARTZA, Ritxi: *Hitanoa. Mintza hadi, lagun! Hika egiten ikasteko eskuliburua.* Donostia, Maramara Taldea, 2009 (2010-II-21).
- JIMENEZ, Irati: *Atsekabe zaitut.* Tafalla, Txalaparta, 2010 (2010-IX-16).
- LOPEZ DE TEJADA, Patxi: *Metereologia.* Alegia, Hiria, 2010 (2010-X-31).
- LOPEZ DE TEJADA, Patxi: *Osminog.* Gasteiz, Arabako Foru Aldundia, 2009 (2010-XI-6).
- LOTSATI (Gurutz Sarasola): *Ilunpetik argira.* Itsasondo, Itsasondoko Udala, 2010; apaiatzailea: Alvaro Rabelli (2010-XI-21).
- MARTINEZ LIZARDUIKO, Ekain: *Unibertsori buruzko mitoak.* Donostia, Galak, 2010 (2010-XI-21).
- MENDIGUREN ELIZEGI, Xabier: *Musuen gustua.* Bilbo, Alzkorri, 2009 (2010-I-17).
- MENDIGUREN ELIZEGI, Xabier: *Vikingoen sorterrira.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-II-28).
- MORILLO, Fernando: *Bilbo Samurai.* Tafalla, Txalaparta, 2010 (2010-III-14).
- MÜLLER, Herta: *Hatsaren kulunka.* Donostia, Elkar, 2010; itzultzalea: Ibon Uriarri (2010-XII-19).
- MUNITIZ, Josu: *Askatasun malkoak.* Bilbo, Ediciones Beta, 2010 (2010-V-2).
- MURUA, Maritxu: *Nelson Mandela.* Donostia, Elkar, 2010 (2010-III-21).
- NABERAN, Josu: *Antzinako Europaren hitz nagusiak.* Donostia, Galak, 2009 (2010-VI-6).
- OSORO, Jasone: *Bi marra arrosa.* Tafalla, Txalaparta, 2009 (2010-III-7).

- PI, Jose Javier: *Urbieta kaleko borroka*. Oñati, Potxo Argitalzuloa, 2010 (2010-VII-24).
- PIAGET, Jean / CHOMSKY, Noam: *Hizkuntza eta ikaskuntza*. Bilbo, Pentsamenduaren Klasikoak, 2009; Itzultzailea: Aritz Irurutzun (2010-II-21).
- PIKE, Aprilynne: *Hegoak*. Bilbo, Gero-Mensajero, 2010; Itzultzailea: Koldo Biguri (2010-VI-27).
- PLANCK, Max: *Mora doa Zientzia? Autobiografia eta beste zenbait idatzia*. Bilbo, Pentsamenduaren Klasikoak, 2008; Itzultzailea: Alaitz Imaz (2010-V-9).
- QUIROGA, Horacio: *Eguzki kolpea*. Irun / Donostia, Alberdania / Elkar, 2009; Itzultzailea: Jesus Mari Mendizabal Bizagorri (2010-I-31).
- REISMAN, Michael: *Simon Bloom, garbitatearen zaindaria*. Usurbil. Elhuyar Fundazioa, 2010; Itzultzailea: Mirela Orbegozo (2010-X-24).
- ROUSSEAU, Jean-Jacob: *Bikario Savoiaurren fede-aitortza*. Bilbo, Euskal Herriko Unibertsitatea, 2009; Itzultzailea: Esteban Antxustegi (2010-X-31).
- SARRIONANDIA, Joseba: *Idazlea zeu zara, irakurtzen duzulako*. Donostia, Hik Hasi 2010 (2010-IX-5).
- SASTRE, Pablo: *Nasreddin*. Iruñea, Pamiela, 2010 (2010-IV-18).
- Senez aldiakaria, 38. zenbakia. Donostia, Euskal Itzultzaile, Zuzentzaile eta Interpreteneen Elkartea, 2009 (2010-II-28).
- Senez aldiakaria, 39. zenbakia. Donostia, Euskal Itzultzaile, Zuzentzaile eta Interpreteneen Elkartea, 2010 (2010-XII-26).
- SUDUPE, Jon: *Hizkuntza ados jartzeko da*. Bilbo, Bilboko Udala, 2009 (2010-II-24).
- TAMBOURIN, Marikita: *Iraun*. Balona, Malatz, 2009 (2010-IX-26).
- THOMPSON, Jim: *Amorruaren ume*. Iruñea, Igela, 2009; Itzultzailea: Miel A. Elustondo (2010-I-17).
- URANGA, Mitxelko: *Mitxoleta elektrikoetan koleopteroak*. Bilbo, Ediciones Beta, 2010 (2010-V-9).
- URKIA, Jose Maria: *Euskaldunak Marañonen begietan*. Zornotza, Erröteta, 2010; laguntzailea: Guillermo Etxeberria (2010-XI-14).
- VARELA, Pello: *Lagun zoriontsu baten istorioa*. Gasteiz, Arabako Foru Aldundia, 2009; Itzultzaileak: Mitxel Murua eta Mikel Telleria (2010-VII-4).
- WADDINGTON, C.H.: *Biziaren Izaera*. Bilbo, Pentsamenduaren Klasikoak, 2009; Itzultzailea: Iñaki Iñurrieta (2010-VII-18).
- ZABALLOS RUIZ, Luis C.: *Zientzia eta teknologia ongizate gizartean*. Donostia, Erein, 2010 (2010-X-10).
- ZELAIETA ANTA, Edu: *Baztan-Bidasoako hizkeraren azterketa dialektologikoa*.

Iruñea / Bilbo, Nafarroako Gobernua / Euskaltzaindia, 2009 (2010-III-28).

ZIMAN, John: *Zientziaren sinesgarritasuna*. Donostia, Galak, 2010; Itzultzailea: Andoni Sarriegi (2010-V-16).

ZALDUBI (Gratien Adema): *Kantikak*. Bilbo, Euskaltzaindia, 2010; apailatzalea: Henri Duhau (2010-V-23; 2010-VI-6).

ZAMBON, Catherine: *Baba zango-horiak*. Bilbo, Artezblai, 2010; Itzultzailea: Txomin Heguy (2010-VI-20).

ZUAZO ZELAIETA, Koldo: *Sakanako euskara. Burundako hizkera*. Iruñea / Bilbo, Nafarroako Gobernua / Euskaltzaindia, 2010 (2010-VII-11).

ZUBELDIA, Koldo: *Antologia poetikoa, 1984-2009. Txirotasunean eta lehorte haundi baten zentzuen eta sentimentuen erreinua*. Zornotza, Erröteta, 2009 (2010-II-21).

(\*) Soili Internet bidez zabalduak